5

10

15

20

35

CLAIMS

1. A device for recording information by means of imaging with the aid of at least one light-sensitive sensor (8) with a two-dimensional sensor surface, characterised in that

the device is adjustable between a first mode, in which the device is adapted to essentially abut against and be passed over a surface for imaging the same by means of a plurality of images, and a second mode, in which the device is adapted to reproduce an image of an object located at a distance.

- 2. A device according to claim 1, wherein said device is adapted to store information in character-coded format in the first mode and in image format in the second mode.
- 3. A device according to claim 1 or 2, wherein the device comprises two light-sensitive sensors (8) with a two-dimensional sensor surface, one sensor being used in the first mode and the other sensor in the second mode.
- 4. A device according to any one of the preceding claims, wherein the device has a light-sensitive sensor which is used both in the first and in the second mode.
- 5. A device according to claim 4, further comprising a lens means (7) which is adapted to project an image of the information onto the sensor surface (8) and which is adjustable between a first position in the first mode and a second position in the second mode for providing two different foci.
 - 6. A device according to any one of claims 1-4, further comprising a lens means (7) which is adapted to project an image of the information onto the sensor surface (8), the position of the lens means (7) being variable for providing a variable focus.
 - 7. A device according to any one of the preceding claims, wherein said device is adapted to carry out the

5

10

15

imaging of the surface in the first mode in such a way that the images have partially overlapping contents.

- 8. A device according to claim 7, further comprising a signal-processing unit (20), which is adapted to utilise the partially overlapping contents of the images for putting together the images into a composite image, no recording being required of the position of the device relative to the surface which is being imaged.
- 9. A device according to claim 8, wherein the signal-processing unit is adapted to carry out the putting-together of the images horizontally as well as vertically.
 - 10. A device according to claim 8 or 9, wherein the signal-processing unit (20) further comprises software for identifying characters in the composite image and for storing the same in the device in character-coded format.
 - 11. A device according to any one of the preceding claims, further comprising a transceiver for wireless communication with an external unit.
- 12. A device according to any one of the preceding claims, wherein said device is adapted to effect the imaging in the first mode with lower resolution than the imaging in the second mode.
- 13. A device according to any one of the preceding claims, wherein said device is of the hand-held type.
 - 14. A device according to any one of the preceding claims, further comprising identification means (25) for identifying the extent of the imaging.
- 15. A device according to claim 14, wherein the 30 identification means comprises a display (25).
 - 16. A device according to claim 14 or 15, wherein the identification means is adapted to project at least one luminous spot onto the surface or the object to be imaged.